



the **sower**

AUTUMN 2024

With Prayer
Guide

THE SOWER is the official journal of the Bible Society of South Africa. Articles herein may be freely used with acknowledgement.

AUTUMN 2024
NUMBER 242
ISSN 1018-1504

Published by: Bible Society of South Africa

CONTACT DETAILS

The Editor

The Sower

p 5500 Tyger Valley 7536

t 021 910 8777

f 021 910 8799



Dear Friends

I trust you are all well and in good health, having enjoyed a blessed festive period with your loved ones.

Here at the Bible Society of South Africa, things are back in full swing, and we look forward to another year of fruitful and productive Bible work in our beautiful country.

As I'm sure you know, many devastating things are happening in the world right now may leave us feeling powerless.

During such troubling times, I am reminded of the following Bible verse: *"Surely God is my salvation; I will trust and not be afraid. The Lord, the Lord himself, is my strength and my defense; he has become my salvation."* Isaiah 12:2 (NIV)

Isaiah's words serve as a comforting reminder that with the Lord of all creation at our side, no challenge is too great, and no situation is too dire. We are truly blessed to call on our Saviour for every need.

I hope you will enjoy the articles in this edition of the Sower as we begin the year with some wonderful projects to spread God's Word to every corner of our nation.

Until next time, stay blessed.

A handwritten signature in black ink that reads "R.P. van Wyk". The signature is written in a cursive, flowing style.

Rodney van Wyk

Chief Executive Officer



Bible-based **LITERACY PROJECT**



A chance encounter has allowed a young girl on the other side of the world to read about God in her family's native language.

Nine-year-old Mila van der Linde lives with her parents in Perth, Australia. They emigrated from South Africa before she was born. She is a Grade 5 learner at Quinns Baptist College and owns two Afrikaans Bibles. Although she can read both, she still needs help as she only started reading Afrikaans in 2023.

The Van der Linde's family friends, Mrs Hanlie Evans and her husband, Jimmy, visited South Africa last year.

Mrs Evans attended a service at their former church led by Ds Johan Peyper. During the service, he mentioned the Bible Society of South Africa (BSSA) has Bible-based literacy

material developed to help children read and write.

Hoping to get hold of some literacy books, Mrs Evans mentioned it to her dear friend, Mrs Annette Zeelie, whose brother, Ds Charl de Kock, is a BSSA employee.

After a couple of telephone calls, Mrs Evans had the booklets in her hands. She took it back to Australia for Mila, who has since started reading Afrikaans fluently, thanks to this gift from the BSSA.

The BSSA strives to remain true to our vision and mission, to provide the Word of God to every South African in various languages and formats. That is why we are dedicated to our Bible-based projects, which delve further into the Bible needs of our nation. **IS**

If you would like to support our Bible-based literacy project, visit www.biblesociety.co.za

LAUNCH OF ISIZULU REACH4LIFE: A Celebration of Partnerships, Hope and Transformation



On 18 November 2023, the picturesque rural town of Tugela Ferry, KwaZulu-Natal (KZN), became the vibrant setting for the much-anticipated launch of the isiZulu *Reach4Life* programme. The event, brimming with energy and enthusiasm, was masterfully hosted by the charismatic Pastor Monica Moravha, Senior Facilitator at Phakama Africa Community Projects. A captivating dance performance by the Village Youth Group in honour of *Reach4Life* was a special treat.

The occasion was honoured by the presence of esteemed guests, including Chief Ndabezitha Nkosi Kunene and his wife; the Mayor, Dr Sikhakhane; school inspector Mr Buthelezi and Phakama Tugela Ferry Coordinator, Pastor Mduduzi. Bible Society of South Africa (BSSA) CEO, Rev Rodney van Wyk, presented

them with special Bibles on behalf of the BSSA and announced that every attendee would receive a set of Bible-based literacy books, along with information on accessing and downloading free Bible apps in their heart language.

Mr Monaheng Sekese, the manager at Biblica Global Bible Ministry, and Ms Thandeka Nzama, Director of Phakama Africa Community Projects, shared interesting details about their respective organisations and the profound impact of *Reach4Life* in KZN. Ms Nzama also shared insightful results from the prior research conducted with 1 008 students in seven districts in KZN. Key findings included:

- Teens are engaging in high-risk behaviours with limited knowledge of

how to protect themselves.

- There is a mixed spiritual landscape and experience of the Bible.
- Bible engagement correlated strongly with positive beliefs and behaviours.
- Teens are facing multiple barriers in reading the Bible. However, the research suggests that reading the Bible as part of a community programme with teachings from *Reach4Life*, which uses the modern isiZulu 2020 translation, could significantly reduce barriers to the Bible and increase engagement – an outcome that will be measured in the post-programme study.

BSSA Relationship Ambassador, Rev Dr Elliot Sithole, shared information about the work and mission of the BSSA. He also shed light on the isiZulu 2020 Bible translation process. He communicated his experiences as a Bible translator working on the translation project, emphasising the significance of this source-text-orientated and easy-to-read Bible translation.

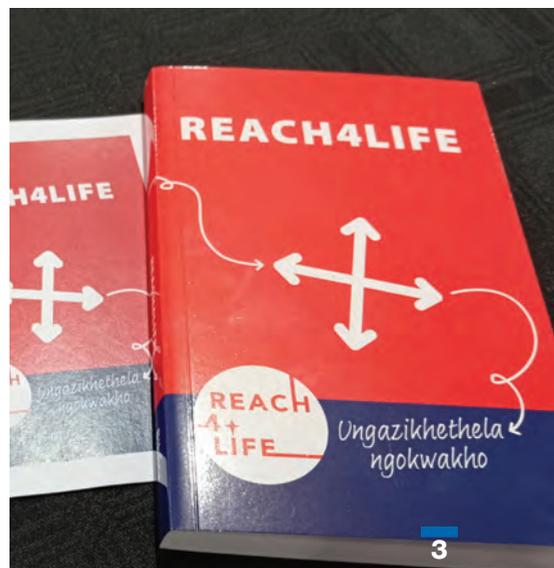
The community's heartfelt testimonies further enriched the event, underscoring the programme's transformative power. Pastor Funeka of Christian Family Church expressed the community's struggle with using English material and the profound impact of having the *Reach4Life* programme and the 2020 Bible translation in isiZulu.

Londiwe, a student at the local high school, shared her journey of overcoming obstacles, completing the programme, and returning to school. She is now leading a *Reach4Life* group.

Another guest in attendance, Pastor Hlongwa, shared inspiring accounts of personal transformation and the potential for prison ministry through the programme.

Launching the *isiZulu Reach4Life New Testament* was not just an event but a celebration of hope. It united a community in their commitment to empowering and uplifting the youth. As the echoes of the event lingered in the air, it was evident that the launch had ignited a beacon of positivity and promise for the future.

Reach4Life is a special edition of the New Testament incorporating a comprehensive 40-week guide for young people with the tools to make wise life choices and deal with challenges, such as the dangers of HIV/AIDS. The programme strongly focuses on evangelism and discipleship, allowing the reader to commit to Christ and develop a life-long relationship with God. IS



INTERVIEW WITH BSSA HEAD OF TRANSLATION



PODCAST

Bible translation is one of the primary functions of the Bible Society of South Africa (BSSA). Making the Bible available to every South African in their heart language is no easy feat, and many do not understand the full scope of the work that goes into translating Bible text.

We sat down with the BSSA's Translation Lead, Dr Masenyani Baloyi, to better understand the inner workings of Bible translation and how important it is to continue serving more language groups with a Bible in their language.

Q: Masenyani, can you tell us when the Bible Society decides to translate a Bible, and how does that process start?

A: The BSSA begins the process of translating a Bible when a church or a specific language community has requested it. Once the BSSA's Executive Board of Directors approves the translation, we look for people who will serve as translators, which is like an interviewing process. Once a team of translators has been established, each member is tasked with doing translation drafts of different Bible books using the Hebrew or Greek

source text under my tutelage. This process is the first stage.

Q: How many more stages follow?

A: Stage two is the editing process, which involves checking whether the language flows and the translation stays faithful to the source text. There are often disagreements regarding context and terminology. As the translation consultant, I am responsible for ensuring the translation is accurate. We then take the translation to a review committee, which completes stage three. Stage four is known as “community testing”.

Q: Why is community testing important?

A: It is essential because languages are complex, and words have different meanings within different dialects. Take Afrikaans as an example; you have someone who speaks and understands Griqua Afrikaans and another who

speaks Orange River Afrikaans, and then you have the “Kaaps” dialect in Cape Town. So, community testing allows us to refine a translation for the specific language community we are serving.

Q: Can you give us an example of how language becomes complicated during the translation process?

A: I can give you an example in Afrikaans, where all the words are different but mean the same thing: “maak propvol”, “maak vol”, “maak hom vol”, “maak hom mooi vol” — the message is the same, but you are using different words and therefore meaning can be interpreted differently.

Another example is that in Hebrew, the word “barak” can mean “to curse”. If I say, “blessed are you”, I’ll use “barak” — but it can also mean you are cursed. So that’s why it’s a complicated and lengthy process, as translating a Bible can take up to 10 years.

Listen to the full interview with Dr Baloyi, on the BSSA's official podcast, *Wired on the Word*. Available on all streaming platforms. 



Some of the Afrikaans 2020 Bible translators.

Chinese delegation seek **BIBLICAL TRUTH**

In November, the Bible Society of South Africa (BSSA) received a special visit from a Chinese delegation.

The group of six were from the Shanghai Municipal Commission of Ethnic and Religious Affairs. This fact-finding mission aimed to establish ties with the BSSA and learn how it works in an environment of religious diversity.

Rev Dirk Gevers, former CEO of the BSSA and current Secretary General of the United Bible Societies (UBS), also attended the event.

Rev Rodney van Wyk, CEO of the BSSA, gave a presentation which sparked discussions that fake news and the fake representation of Scripture on the internet, are significant challenges. Rev Gevers pointed out

that the UBS are custodians of the correct Biblical text and is a trustworthy source which acts as a guide regarding the legitimacy of material presented in the digital space. 



Presentation of **PEACE BIBLE**

The idea to present a peace Bible to the nations of Ukraine and Russia was conceived at a South African radio station last year.

The Pretoria FM management team approached the Bible Society of South Africa (BSSA) for two Bibles in each of the respective languages. The objective was to present the Bibles to representatives at the South African embassies for Russia and Ukraine. Unfortunately, the plan was not realised. The decision was then made to present the Bibles to Russian and Ukrainian Bible Society representatives.

During the United Bible Societies (UBS) World Assembly in the

Netherlands in October 2023, one of the Bibles was presented to Oleksandr Babychuk, CEO of the Ukrainian Bible Society.

Rev Rodney van Wyk, CEO of the BSSA, and Dr Paul du Plessis, chairman of the BSSA's Board, conducted the presentation. 



Pray with

Prayer Guide
no 2 • 2024

the Bible Societies

31 March – 6 April

Colombia: Please pray for the success of the first Wayuunaiki Old Testament translation, which will serve the indigenous population of the Wayuu ethnic group in La Guajira. Pray for the translators and their families and acceptance of the translation. Please also pray for the teachers who train the translators.

Venezuela: The situation in our country remains volatile, and living conditions are incredibly burdensome. Please pray for essential resources such as healthcare, medicine, water and electricity to become accessible. Please pray for the provision of Scripture through Bible translation so the Word of God continues to spread.

Uruguay: Our *Breakfast with Jesus* programme aims to contribute to the nutritional and spiritual development of 10 000 children who live in extreme poverty. By providing snacks and appropriate Scriptures and Bible teachings, we can emphasise the unconditional love of Jesus. Please pray that the children will see the hand of God working in their lives and experience profound transformation.

7 April – 13 April

Argentina: Please pray for translation of the New Testament and Bible stories



from the Old Testament into Argentine Sign Language. Also, pray for our project to offer inclusive publications such as audio Bibles and pictograms for children with cognitive disabilities.

Bolivia: Our *Message of Hope* project aims to present 2 000 Guaraní children with a message of hope using Biblical material kits. Please pray that each child who receives the package will be blessed. Also, pray for the volunteers who supported us in delivering the kits.

Paraguay: Many people in our country cannot afford to buy Bibles. Please pray for our project to provide Scriptures for these audiences to enhance their growth in faith and spirituality, warding off destructive cultural behaviours. More and more people will

come to Christ through discipleship from watching the *Jesus Film*, and *Faith Comes by Hearing*. Pray for God's blessing on the donors of this project.

14 April – 20 April

Brazil: Our *Fostering Values in Schools* project hopes to foster the revival of ethical and social values through the teachings of the Holy Bible. We also wish to develop a culture of peace within school communities. Please pray that Brazilian law will become more tolerant toward using the Bible in schools.

Peru: Please pray for our project that centres on enabling thousands of people who live in remote communities in the Peruvian highlands to know Jesus Christ through printed Bible material. Pray for the indigenous pastors and leaders participating in the project.



21 April – 27 April

Ecuador: Ecuador is home to about 24 000 blind people, and braille is an essential everyday tool for a high percentage of this population. Please pray for our project to implement 12 braille Bible-reading clubs and that blind communities will know the love of God and learn directly from His Word.

Chile: Our *Born to Love* project offers professional assistance to promote Christian family values among children and teenagers, focusing on healing family relationships and developing training in the prevention of sexual abuse and the healing process of trauma. Please pray for Chilean children, their families so they can find the path to the Lord and transform their lives.

28 April – 4 May

North Korea: Please pray for the economic development of North Korea, as approximately 60% of the population lives in extreme poverty. Pray that the

people here will gain access to food and primary healthcare and that more people will accept Christ into their hearts and experience freedom, peace and joy in Him.

South Korea: Please continue to pray for Bible work in our country and that we will strengthen our goal to serve Korean churches. Pray that our mission to share God's Word through translation, publication and various programmes will be successful and help people live out God's Word in their daily lives.

Japan: Please pray for the continued success of Japanese Bible work as we endeavour to spread the Gospel and share God's Word. Pray for the ongoing translation of the Bible into Japanese Sign Language, especially for the translation team and their families.

5 May – 11 May

China Partnership: Please pray for our project to provide

Bible paper to support the Church in China in printing and distributing more Bibles to the growing number of Chinese people coming to know Jesus. Pray for annual approval from the authorities to issue Bible print permits and that the Word of God will help readers to grow in their understanding and belief in Jesus Christ.

Mongolia: Please pray for our *Braille Window Project* to bring light into the lives of people with visual disabilities by teaching them how to read and engage them with the Word of God. Pray that people with visual disabilities will see the light of God and bring hope through Scripture training.

Singapore: Please pray for the success of all our projects and that the Bible Society of Singapore continues to make the Word of God available to all people through Bible translation, publication, distribution and literacy programmes, engagement and advocacy.

Nepal: Only about 1,76% of our population are practising Christians. Pray that our projects to empower citizens with the knowledge of Christ will be widespread and successful. Pray that literacy rates in Nepal will improve and that more people will have access to the Word of God through Bible work.

12 May – 18 May

Malaysia: Please pray for our mission to make the Bible available to all Malaysians to engage them with the Word of God and advocate Bible ministry to people from other faith groups. Pray that we can foster a closer relationship with local churches to produce digital Bible material to meet the needs of the new generation.

Thailand:

The majority of Thai people do not have any knowledge of Christianity or the Bible, and Christians constitute only 1,2% of over 71 million inhabitants. Pray for the success of our vision to see every Thai person with a Bible and the skills to use it. Pray for our translation and distribution efforts and advocacy initiatives as we help Thai Christians understand and appreciate the Scriptures.

Myanmar:

Please pray for our continued efforts to translate the Bible into the heart languages of all our fellow citizens. Pray for our vision to provide Scripture resources and make the Word of God available in various formats through collaboration with other agencies.

19 May – 25 May

Cambodia: Our literacy programme, *Learning Through Listening*, addresses a lack of literacy among Cambodians. Please pray for the programme's impact in the provinces, for new strategies to implement the programme, and that God will use His Word to bring salvation to students and spiritual growth to believers.

Vietnam: Vietnam is a nominal Buddhist country controlled by communist ideologies and economic rent-seekers. Please pray for the availability of the Bible and its meaningful use among the people inhabiting Vietnam and their diasporic communities.

Laos: There are still many restrictions on religious freedom in our country. Please pray that we will be able to establish a Bible Society office in the future and that we will be able to empower younger generations with Biblical knowledge and values.

26 May – 1 June

Norway: Please continue to pray for the Norwegian Bible Society's mission to make the Bible more freely available. Pray for our goal to make the Bible present and visible in churches and general society by 2025.

Finland: Praise God for the success of all our current and past literacy projects. Please pray that the Finnish Bible Society can meet our goals, promote awareness, and raise interest in the Word of God. Pray that we can complete all our running programmes and

make more Bibles available at affordable prices.

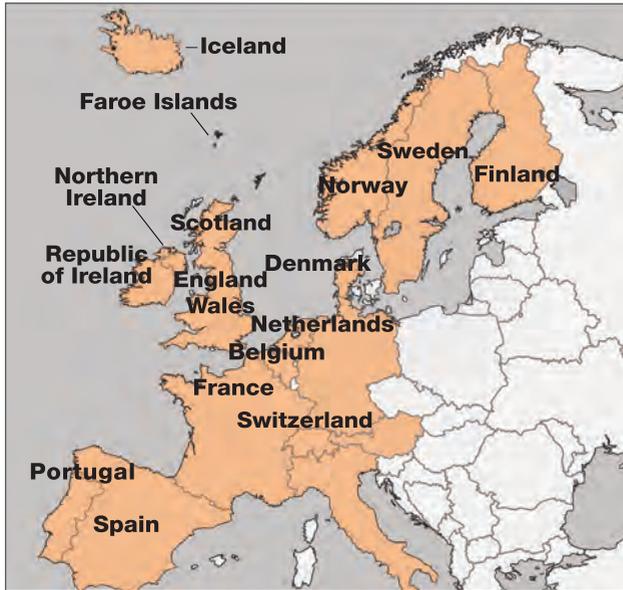
Sweden: Please keep praying for our staff and ongoing Bible work in our country as we work toward ensuring the Bible is translated, made available and frequently used in Sweden. Pray that more people will come to know God's Word in their heart language and that more people will support the Bible Society's work.

2 June – 8 June

Portugal: Following the success of our *Digital Transformation Roadmap*, we want to take the next step in helping people engage digitally with the Bible text and other resources. Please pray that we can reach different audiences through this initiative.

France: As our country becomes more secular and Christianity is often rejected, we face a more significant challenge to spread God's Word and show how relevant the Bible is. Please pray that we can reach more hearts with the Holy Scriptures. Pray for our efforts to provide inclusive Biblical tools such as podcasts, books for migrants and Bibles adapted for people experiencing homelessness.

Spain: The Bible Society's mission is to disseminate the Bible to all people who want to approach it and to ensure there is no barrier that prevents them from doing so. Please pray for our projects to translate and revise Biblical text and work toward producing Scriptures in different languages and formats.



9 June – 15 June

Denmark: Please pray that more Danish people will reconnect with the Word of God and that the Scriptures will profoundly impact our communities. Pray especially for our translation projects and that Bible engagement will increase, particularly among our nation’s youth.

Faroe Islands: The Faroese Bible Society operates in an island community with 54 000 citizens. Please pray that Bible work in our region will impact many lives and that we can provide Bibles and Biblical materials in multiple translations and forms of media.

Iceland: The Icelandic Bible Society aims to publish, distribute and encourage the use of the Bible and ensure that the Bible is always available in Icelandic at an affordable price. Please pray for our

efforts to raise the profile of the Bible and that Icelandic citizens will return to the pages of God’s Word.

16 June – 22 June

Scotland: Continue to pray for the health and well-being of our staff and their families as we work diligently to bring the Gospel of Jesus Christ to the people of Scotland. Pray that the Word of God will spread among the youth and filter into future generations as a beacon of hope.

England and Wales: Please pray that followers of Jesus everywhere will grow in knowledge and love of God. Pray for guidance so that, in fast-moving times, the Bible Society can respond to new challenges and opportunities in whatever way Christ is calling us to.

Northern Ireland: Please pray that we will see growth

and development in the Bible Society in Northern Ireland as we work to serve and support the Church. Pray that we will see more local people engage with God’s Word, develop a love and passion for Scripture, and a growing heart for supporting the global Bible mission.

Republic of Ireland: In Ireland, the National Bible Society works with all Christian churches and with individuals providing Bible resources, simple guides, Scripture studies, help and expertise. We want everyone to know and understand the Word of God. Please pray for the success of all our current projects.

23 June – 29 June

Belgium: Continue to pray for Bible work in our nation and that we can reach more hearts with the Word of God. Pray for our younger generations and that they may be captivated by the Bible and carry the message of hope to future generations.

Switzerland: We thank God for all the successful work completed by the Swiss Bible Society staff. Please pray for God’s blessings on our current and future projects and a special blessing on all who are working hard to spread the Gospel.

Netherlands and Flanders: Please continue to pray that the Bible is opened more frequently in our regions and that people discover the Bible as a relevant source for their lives. Also, pray that all children have the opportunity to learn about the Bible and implement Biblical values in their lives. **IS**

BSSA catches the eye at **MIGHTY MEN CONFERENCE**

Mr Brian Ngxokolo, Sales Representative from the Bible Society's Eastern Region, recently attended the Mighty Men event at the Nahoon Dam in East London. During the three-day event, Mr Ngxokolo had the opportunity to enhance the Bible Society's brand exposure while also introducing visitors to the Bibles and Bible products on offer.

One of the visitors to the table was 86-year-old Mr Ken Kirkhoff, who is still a Sunday school teacher. Mr Kirkhoff found the *Bread of Life* and *New Testament* booklets fascinating and acquired some for his classes.



"I had a wonderful experience at the conference, and experienced a real revival taking place," said Mr Ngxokolo. The event was successful and raised R4 028 for Bible distribution. **IS**

School learners find solace in the **WORD OF GOD**

Learners at Southbourne Primary School in Queenstown, KwaZulu-Natal were thrilled when they received their own Bibles from the Bible Society of South Africa (BSSA).

Mrs Hanlie Kruger, a remedial and foundation teacher at the school, requested Bibles for her learners after her husband and sons attended the Mighty Men Conference in East London and returned with Bibles they received from the BSSA.

"I help children with learning barriers and assist with revitalising social and emotional wellbeing. These learners face many challenges and are often not taught in the ways of the Lord. I see this



as part of my ministry, and I pray that God will provide Bibles," Mrs Kruger wrote in a letter to the BSSA.

Her request was fulfilled, and learners from the school each received a Bible. **IS**

Bibles warm hearts **IN KZN**



There was no lack of smiles in June last year when staff at the Bible Society of South Africa's (BSSA) Eastern Region distributed Bibles to those in need.

In partnership with the Miletus Full Gospel Church, Pastor Gershwyn Gopaul, a BSSA Relationship Ambassador, visited the Duffs Road Primary School in KwaMashu and presented New Testaments to the Grade 7 learners.

A small service was held, which included a worship song led by the children and a short message by Pastors Mannie Pillay and Gopaul on the impact the children will make on the world and, more importantly, what the Word of God will do for them.

During the first youth meeting of Word Alive Ministries, a newly

established church in Phoenix, KwaZulu-Natal (KZN), Pastor Gopaul appealed to those who needed Bibles. Four young women stood up.

"It was a cold night, but you could see the warmth in their smiles when they received the Word of God," he said.

Although small, the Ararat Full Gospel Mission Church is a loyal supporter of the BSSA. "When some of the new members who had recently come to faith in Jesus required a Bible, the church reached out, and these members each received their very own Bible," Pastor Gopaul explained.

"We look forward to 2024 and many more beautiful encounters with the youth in KZN as we work to distribute God's Word all over our nation," he added. **IS**



Large print Bible brings the **WORD INTO FOCUS**

The Bible Society of South Africa (BSSA) strives to provide a Bible for everyone in a language and format of their choice. It is always a joy and privilege to see this goal realised.

Pastor Brian Gopaul and the team from the BSSA's Eastern Region recently blessed Mr Gary Jordaan with a large-print Bible. Mr Jordaan has poor vision and requested a Bible with large-print text to help him read the Word of God with ease.

"I want to thank the BSSA for this gift. Being able to read the Bible text clearly is a true blessing," he said. **IS**



Founding members of Biker Bible service **SAY GOODBYE**

In August 2023, the Bible Society of South Africa (BSSA), in partnership with the Bikers Church in Bloemfontein, held a Bible Sunday service. About 400 people from as far as Pretoria, Bethlehem and Benoni attended and the event raised R45 000 for Bible distribution.

It was the last time Ds Gerrie van Dyk, Relationship Ambassador for the Bible Society's Central Region, represented the BSSA at this event as he retired shortly after. Pastor Wimpie Burger of the Bikers Church called Ds Van Dyk and his wife, Elna, to the front to say a prayer. Both had been founding members of this project.

"I thank the Lord that I could be part of this event, which went from strength to strength every year," Ds Van Dyk said. **IS**



NEW BOOK DELVES INTO Bible translation in Southern Africa

A new book from the Bible Society of South Africa (BSSA) documents the significant history of Bible translation projects in numerous indigenous languages.

Lighting the Lamp on the Pathway of Life was written by Dr Eric Hermanson, who retired as the BSSA's Assistant General Secretary of Translation and Text Processing in 2005.

The book looks at the Bible translation project in 23 Bantu, Khoi and San languages in South Africa, Botswana) Lesotho, Swaziland and Namibia, in which the BSSA had regional offices before those countries became independent and instated autonomous Bible Societies.

The book also documents various versions of the Bible in Afrikaans, published between 1983 and 2020.

The 320-page book includes 120 photographs of the translators, many members of various review committees and ample footnotes. It is written for anyone interested in knowing how the Bible originated in Southern African languages. It will also be of great value

to those who want more information about Bible translation in their home language.

The proposed publication date for the printed book is 1 April 2024, but it will be available online in digital format from *Amazon* and *Kobo* beforehand.

If you would like a printed copy of the book and to assist with its printing costs, you are invited to pre-order and pay for it online from www.bibleshop.co.za for the special pre-publication price of R199 (regular price of R299) before 25 April 2024. 



THE WORD warms hearts

A faithful Bible Society of South Africa (BSSA) donor has warmed people's hearts on the street when she recently shared the Word of God with them.

A while ago, Mrs Brunhilde Gandy from the St John's Methodist Church in Kroonstad approached Rev Pierre du Plooy from the BSSA's Central Region, requesting Bibles.

"I gave her some of the New Testaments we received as donations from the American Bible Society. Mrs Gandy takes photos when she distributes Bibles, and the joy on people's faces when she gives them a Bible is crystal clear," said Rev du Plooy. 



Colouring-in friends awarded with **BIBLICAL MATERIALS**

In 2023, Pastor Christo Maree attended a service at the Full Gospel Church in Delmas. Mrs Heide Kruger, a stationery shop owner in the town, was in the congregation. A couple of weeks later, Mrs Kruger contacted Pastor Maree to find out how she could sell Bibles in her shop and if the Bible Society of South Africa (BSSA) offered anything she could use as gifts for young children. She mentioned that isiZulu Bibles were particularly in demand.

Mrs Kruger has long been involved with the annual bazaar at the Reformed Church in Delmas, where she assists with the children's colouring-in competition.

In the past, she had always given the winners sweets and other treats.



During Pastor Maree's service, she had the idea to provide them with something more meaningful — something Biblical. She also wanted to gift every participant, and not only the winners.

Pastor Maree was happy to provide her with Biblical literacy booklets, New Testaments and Psalms, Outreach Bibles and Bible Society medals. 

KIDS CORNER



"He is not here; he has risen, just as he said.
Come and see the place where he lay."

Matthew 28:6 (NIV)



Find this activity and more on biblesa.co.za/kids-corner

PRE-ORDER

Lighting the Lamp on the Pathway of Life

by
Eric A Hermanson

*Lighting the lamp
on the pathway of life*

BIBLE TRANSLATING IN THE LANGUAGES OF SOUTHERN AFRICA
by Eric A Hermanson



ISBN: 9780798225793

Pre-Order Price:

R199*

Launch Price:

R299

Estimated Availability Date:

1 April 2024

* GO TO OUR

www.bibleshop.co.za



www.biblesociety.co.za
bible society of south africa

PRE-ORDER YOUR COPY
TODAY AND SAVE R100!



www.biblesociety.co.za
bible society of south africa

"... neither height nor
depth, nor anything else in all
creation, will be able to separate
us from the love of God that is in
Christ Jesus our Lord."

Romans 8:39
(NIV)

Your Bible House

Central Region

p 12149 Brandhof 9324
t 051 444 5980

Eastern Region

p 30801 Mayville 4058
t 031 207 4933

Northern Region

p 2002 Kempton Park 1620
t 011 970 4010

South Eastern Region

p 7579 Newton Park 6055
t 041 364 1138

Western Region

p 4848 Tyger Valley 7536
t 021 910 8777